



es

Modo de empleo ENA Micro 9 One Touch



Para su seguridad: lea cuidadosamente y comprenda el manual antes de usar la máquina.

Su ENA Micro 9 One Touch

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES	72
Elementos de control	76
1 Preparación y puesta en funcionamiento	78
JURA en Internet.....	78
Visualizador de texto claro de 3 colores	78
Instalar la máquina.....	78
Llenar el recipiente de café en grano	78
Primera puesta en funcionamiento.....	78
Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro	79
Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro	80
Determinar la dureza del agua.....	81
Ajustar el mecanismo de molienda.....	82
Llenar el depósito de agua.....	82
2 Preparación	82
Espresso, café	83
Latte Macchiato, Cappuccino	83
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza	84
Café molido	84
Agua caliente	85
3 Funcionamiento diario	85
Conectar la máquina.....	85
Conservación diaria.....	85
Desconectar la máquina.....	86
4 Ajustes permanentes en el modo de programación	86
Productos	86
Ajustar la dureza del agua.....	87
Modo de ahorro de energía.....	87
Desconexión automática.....	88
Enjuagues.....	88
Unidad de cantidad de agua	88
Idioma.....	89
5 Conservación	89
Enjuagar la máquina	90
Enjuague del sistema de leche.....	90
Limpieza del sistema de leche.....	90
Desmontar y enjuagar la salida combinada	91
Colocar y activar el filtro.....	92
Cambiar el filtro	93
Limpiar la máquina.....	94
Descalcificar la máquina.....	95
Descalcificar el depósito de agua	96
Limpiar el recipiente de café en grano.....	96

6	Mensajes en el visualizador	97
7	Eliminación de anomalías	98
8	Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	99
	Transporte / Vaciar el sistema	99
	Eliminación	99
9	Datos técnicos	99
10	Índice alfabético	100
11	Contactos JURA / Advertencias legales	102

Descripción de símbolos

Advertencias



Símbolo de alerta de seguridad usado para advertirle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Tenga en cuenta todos los mensajes de seguridad que acompañan a este símbolo para evitar posibles daños o incluso la muerte.



PELIGRO señala una situación de riesgo que, si no se subsana, causa la muerte o daños personales graves.



ADVERTENCIA señala una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar la muerte o daños personales graves.



ATENCIÓN, utilizado en conjunto con el símbolo de alerta de seguridad indica una situación de riesgo que, si no se subsana, puede causar daños de moderados a leves.

AVISO

AVISO se utiliza para indicar prácticas que no provoquen daños personales.

Símbolos usados



Requerimiento de acción. Este símbolo significa que se ha precipitado al realizar alguna acción.



Advertencia y consejos para facilitarle aún más el manejo de su ENA.

LISTO

Mensaje en el visualizador

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Respete las medidas básicas de seguridad

Al usar electrodomésticos deben respetarse siempre las medidas básicas de seguridad con el fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, además han de considerarse las siguientes medidas:

- Lea todas las instrucciones.
- No toque las superficies calientes. Utilice los asas o tiradores.
- Con el fin de protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, los conectores o el cuerpo de la máquina en agua u otro líquido.
- El uso de cualquier máquina por niños, o cerca de ellos, conlleva la necesidad de una supervisión atenta de los mismos.
- Desenchufe la máquina cuando no se esté utilizando y antes de proceder con su limpieza. Espere a que la máquina se enfríe antes de montar o desmontar piezas, así como antes de proceder con su limpieza.
- No utilice la máquina con un cable o enchufe deteriorado, después de un mal funcionamiento de la máquina, o si ha resultado dañada de cualquier forma. Para efectuar trabajos de inspección, reparación o ajuste, deberá devolver la máquina al centro de servicio técnico más cercano.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de la máquina puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
- No use la máquina al aire libre.
- No deje el cable de alimentación colgando por el borde de una mesa o un mostrador y evite que entre en contacto con superficies calientes.
- No coloque la máquina sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni dentro de un horno caliente.
- Para desconectar la máquina, ponga todos los controles en „OFF“ y desconecte la clavija de la caja de enchufe encastrada.
- No utilice la máquina para otro uso que no sea el previsto.
- Tenga especial precaución al manipular vapor, agua o café caliente.
- Exclusivo para uso doméstico.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Transfíeralas a cualquier usuario futuro.

Uso previsto

La máquina ha sido concebida exclusivamente para uso doméstico. Conforme a lo indicado en estas instrucciones, únicamente deberá usarse para la preparación del café y para calentar leche y agua. Cualquier otra utilización fuera de lo indicado será considerado un uso incorrecto. JURA Elektroapparate AG no puede aceptar responsabilidad alguna por las consecuencias derivadas de un uso incorrecto de la máquina.

Personas, niños inclusive, que

- no posean las capacidades físicas, sensoriales o mentales suficientes como para hacer uso de la máquina de un modo seguro o
- son inexpertos o no tienen los conocimientos suficientes en relación con el uso seguro de la máquina,

deben usar la máquina bajo la supervisión de una persona responsable o deben recibir instrucciones relativas al uso correcto de la máquina.

Instrucciones especiales para la colocación del cable de alimentación

- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable largo.
- El cable debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.
- Esta máquina tiene una clavija con conexión a tierra de 3 pines.
- No altere el cable de ninguna manera.

NO use cables de extensión.

En caso de que el usuario utilice un cable de extensión,

- los datos eléctricos indicados en el cable de extensión deberían al menos coincidir con los datos eléctricos de la máquina y
- si la máquina es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debería ser un cable con conexión a tierra de 3 conductores y
- el cable más largo debe colocarse de manera que no quede tendido por encima de un mostrador o una mesa, lugares fácilmente accesibles para los niños, ni cause tropiezos.

⚠ ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, NO retire ninguna tapa de servicio. NO altere la máquina de ninguna otra manera a la descrita en estas instrucciones. NO contiene piezas factibles de ser reparadas por los usuarios. Las reparaciones DEBEN efectuarlas exclusivamente personas autorizadas. En caso de presencia de daños, por ejemplo si se percibe un olor a quemado, desenchufe inmediatamente la máquina y póngase en contacto con el servicio técnico de atención al cliente de JURA.

es

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ ATENCIÓN

Esta máquina ha sido concebida para uso doméstico. Todo servicio que no sea la limpieza y el mantenimiento, debe realizarlo un representante del servicio técnico autorizado:

- No sumerja la base en agua ni intente desarmar la máquina.
- No introduzca la máquina o alguna de sus componentes en el lavavajillas.
- Compruebe el voltaje para asegurar que el voltaje indicado en la placa de características técnicas coincide con el suyo. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de la máquina.
- Nunca use agua templada o caliente para llenar el depósito de agua. Use exclusivamente agua fría.
- Durante el funcionamiento de la máquina, mantenga las manos y el cable fuera alejados de todas las piezas calientes.

AVISO



- Nunca realice limpiezas con polvos para fregar ni con objetos duros.
- Asegure que las ranuras de ventilación no estén cubiertas.
- Nunca saque la bandeja recoge gotas durante el proceso de preparación. Saque la bandeja recoge gotas únicamente cuando el visualizador lo indique o cuando la máquina esté lista para funcionar.

JAMÁS HAGA LO SIGUIENTE
(o perderá la protección de su garantía):

- Nunca llene el recipiente de café en grano o el embudo para café molido (embudo de llenado para café molido) con café instantáneo, mezclas de chocolate, etc. Puede afectar al correcto funcionamiento de la cámara de infusión.
- Nunca llene el recipiente de café en grano con granos de café con un tratamiento adicional de azúcar. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.
- Nunca llene con otras cosas que no sean café en grano el recipiente de café en grano (ni chocolate, ni arroz, ni nueces, ni especias, sólo café en grano tostado).
- Nunca llene el recipiente de café en grano con café en grano congelado. Si guarda el café en grano dentro del frigorífico, déjelo descongelar unas 3 ó 4 horas antes de introducirlo en el recipiente de café en grano. Rellene siempre el depósito de agua con agua dulce, limpia y fría, excepto durante el procedimiento de descalcificación.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Nunca use agua mineral o carbonatada. Puede usar agua corriente, embotellada, de manantial y agua obtenida por ósmosis inversa.
- Nunca dé a la máquina un uso diferente al descrito en estas instrucciones. En caso de duda, póngase en contacto con su tienda especializada.

Elementos de control

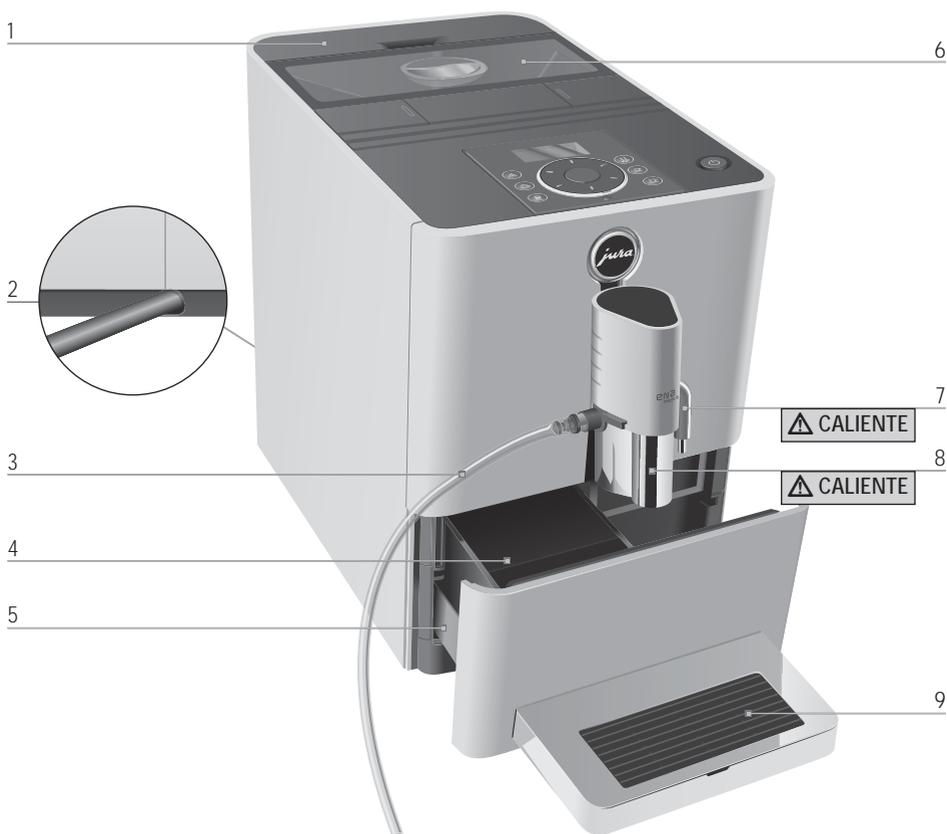
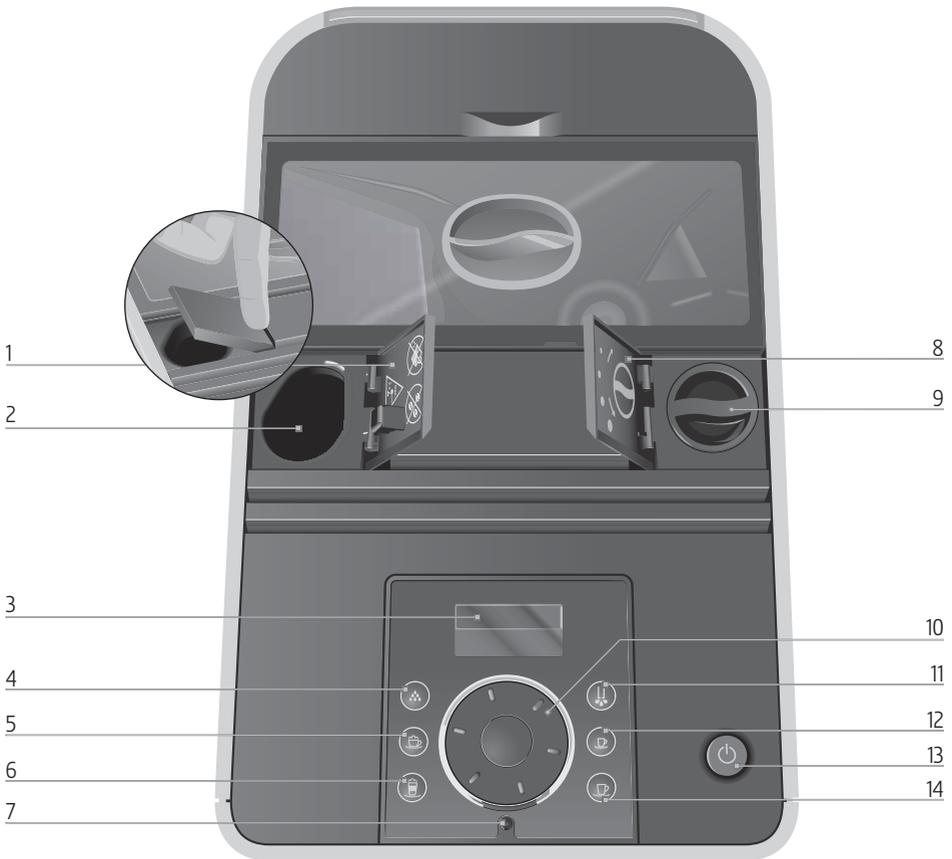


Figura: Puede que su máquina tenga un aspecto diferente al de la figura

- 1 Depósito de agua
- 2 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
- 3 Tubo de leche
- 4 Depósito de borra
- 5 Bandeja recoge gotas

- 6 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 7 Salida de agua caliente
- 8 Salida combinada ajustable en altura
- 9 Plataforma de tazas



- 1 Tapa del conducto de café en polvo para café molido
- 2 Conducto de café en polvo para café molido
- 3 Visualizador
- 4 ☼ Botón de conservación
- 5 ☕ Botón Cappuccino
- 6 ☕ Botón Latte Macchiato
- 7 Indicación de estado del Rotary Switch

- 8 Tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido
- 9 Selector giratorio para ajuste del grado de molido
- 10 ⚙️ Rotary Switch
- 11 ⚡ Botón Agua caliente
- 12 ☕ Botón Espresso
- 13 ⏻ Botón de mando marcha/parada
- 14 ☕ Botón Café

es

1 Preparación y puesta en funcionamiento

Este capítulo le proporciona la información necesaria para manejar su ENA sin problema alguno. Preparará su ENA paso a paso para disfrutar de su primer café.

JURA en Internet

Visitenos en Internet.

En la página web JURA (www.jura.com) encontrará información interesante y actual sobre su ENA, así como acerca de todo lo relativo al café.

Visualizador de texto claro de 3 colores

Su ENA dispone de un visualizador de texto claro de 3 colores. Los colores de los textos del visualizador tienen el siguiente significado:

- Verde: su ENA está en modo de disposición.
- Rojo: la ENA requiere una acción por parte del usuario.
- Amarillo: usted se encuentra en el modo de programación.

Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su ENA:

- Colocar la máquina sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccionar el lugar de la ENA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Prestar atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.



llenar el recipiente de café en grano

AVISO

El café en grano tratado con aditivos (p. ej. azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.
- ▶ Retirar la tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano.
- ▶ Cerrar el recipiente de café en grano.

Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la ENA con o sin cartucho de filtro CLEARYL Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

- i** El botón de mando marcha/parada tiene al mismo tiempo la función de un interruptor de alimentación. Si está desconectada la ENA, la máquina no consumirá energía en modo de espera.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica al hacer funcionar la máquina con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ Nunca utilice una máquina defectuosa.
- ▶ Nunca utilice una máquina con el cable de alimentación defectuoso.

- i** La cantidad de agua se mide por defecto en onzas (OZ). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros (ML) (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Unidad Cantidad de agua»).

Condición previa: el recipiente de café en grano está lleno.

- ▶ Insertar el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.
LANGUAGE ENGLISH
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique el idioma deseado, por ejemplo, IDIOMA ESPAÑOL.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste del idioma.
OK, el idioma está ajustado.
FILTRO 4 / SI 4
- i** Decida si desea utilizar su ENA con o sin cartucho de filtro CLEARYL Blue.

Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltras.

- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltras. Éste encaja audiblemente.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltras del depósito de agua.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 17 oz o 500 ml) debajo de la salida combinada y de agua caliente.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
ACLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.
- i** Puede interrumpir el enjuague del filtro cuando lo desee pulsando cualquier botón. Pulse el botón de conservación para continuar con el enjuague del filtro.
- i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente. SE LLENA SISTEMA, sale agua por la salida combinada.

es

1 Preparación y puesta en funcionamiento

CALENTANDO
ACLARANDO, el sistema es enjuagado. El
proceso se detiene automáticamente.
LISTO

Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

- ⦿ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique
FILTRO — / NO —.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
16 ° dH
- ⦿ ▶ Girara el Rotary Switch para modificar el
ajuste de la dureza del agua, por ejemplo, a
25 ° dH.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
LLENAR AGUA
- ▶ Retirar el depósito de agua.



- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y
fría, y volver a colocarlo.
PRESIONAR MANTENIM.
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida
combinada.
- ⚡ ▶ Pulsar el botón de conservación.
SE LIENA SISTEMA, el sistema se
llena de agua.
CALENTANDO
ACLARANDO, el sistema es enjuagado.
El proceso se detiene automáticamente.
LISTO

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

AVISO

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en la anilla giratoria para seleccionar el grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida combinada. Además, se formará una crema fina y densa.

Ejemplo: modificar el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Abrir la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.



- ▶ Pulsar el botón Espresso para iniciar la preparación.
- ▶ Situar el selector giratorio para el ajuste del grado de molido en la posición deseada **mientras** está funcionando el mecanismo de molienda.

La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

AVISO

La leche, el agua gasificada y otros líquidos podrán dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua dulce y fría.
- ▶ Retirar el depósito de agua y enjuagarlo con agua fría.



- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.

2 Preparación

⚠ ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- ▶ Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- ▶ Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- ▶ En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Puede encontrar un resumen de las temperaturas en el capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos».

- i** Mientras se esté preparando una especialidad de café, una especialidad de café con leche o agua caliente podrá interrumpir en cualquier momento la preparación. Para ello, pulse un botón cualquiera.
- i** Antes y durante el proceso de molienda podrá seleccionar la **intensidad del café** del Espresso ☞, el café ☞, el Cappuccino ☞ y el Latte Macchiato ☞: **NORMAL**, **FUERTE**.
- i** Durante la preparación podrá modificar la **cantidad** preajustada (por ejemplo, la cantidad de espuma de leche o de agua) girando el Rotary Switch ☞.
- i** A través de la barra de progreso podrá seguir el estado actual de la preparación.
- i** La cantidad de agua se mide por defecto en onzas (oz). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros (ml) (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Unidad Cantidad de agua»).

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar/precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar ajustes permanentes para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).

Espresso, café

La preparación de Espresso ☞ y café ☞ sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un café.

Condición previa: el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.

- ☞ ▶ Pulsar el botón Café para iniciar la preparación.
CAFE, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
La preparación se detiene automáticamente.
L I S T O

Latte Macchiato, Cappuccino

Su ENA le prepara un Latte Macchiato o Cappuccino pulsando un botón. Para ello no es necesario desplazar el vaso o la taza.

La preparación de Latte Macchiato ☞ y Cappuccino ☞ sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un Latte Macchiato.

Condición previa: el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar un vaso debajo de la salida combinada.
- ▶ Retirar la tapa protectora de la salida combinada.
- ▶ Conectar el tubo de leche a la salida combinada.



- ▶ Introducir el otro extremo del tubo en un recipiente que contenga leche (figura: termo de leche en acero inoxidable JURA de 0,4 litros (14 oz) opcional).



2 Preparación

i Preste atención a que el nivel de la leche **no** supere la altura de la conexión del tubo de leche en la salida combinada.



► Pulsar el botón Latte Macchiato.

LATTE MAC , se prepara la espuma de leche.

La preparación se detiene automáticamente una vez alcanzada la cantidad de leche preajustada.

PAUSA

i Habrá una corta pausa durante la cual se separará la leche caliente de la espuma de la leche. De esta manera se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato. Podrá definir la duración de esta pausa en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).

LATTE MAC , la preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada cae en el vaso.

La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todas las especialidades de café y de agua caliente al tamaño de taza. La cantidad de agua se ajusta una vez tal como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

Ejemplo: adaptar la cantidad para un Cappuccino de forma permanente al tamaño de taza.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

La leche está conectada a la salida combinada.

- Colocar una taza debajo de la salida combinada.



► Pulsar el botón Cappuccino y **mantenerlo pulsado**.

CAPPUCCINO



► Seguir manteniendo pulsado el botón Cappuccino **hasta que** aparezca SUFICIENTE LECHE?.



► **Soltar** el botón Cappuccino.

Se prepara la espuma de leche.

- Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente espuma de leche en la taza.

OK

BASTANTE CAFE ?, el café cae en la taza.

- Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente café en la taza.

OK, CAPPUCCINO, la cantidad ajustada para un Cappuccino queda permanentemente almacenada.

LISTO



i Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

Café molido

Tiene la posibilidad de utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado, usando el conducto de café en polvo para café molido.



i No añada nunca más de una cucharada dosificada al ras de café molido.



i No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.



i Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica INSUF. MOLIDO y la ENA interrumpe el proceso.



i La especialidad de café deseada ha de prepararse en un lapso de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la ENA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de café, Espresso, Cappuccino y Latte Macchiato con café molido sigue este patrón.

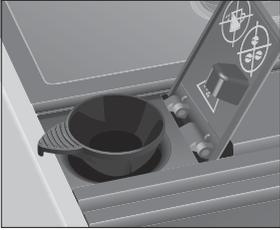
Ejemplo: preparar una taza de café con café molido.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido.

LLENAR MOLIDO

- ▶ Colocar el embudo de llenado para café molido en el conducto de café en polvo.



- ▶ Poner una cucharada dosificada al ras de café molido en el embudo de llenado.
- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

ELEGIR PRODUCTO

- ▶ Pulsar el botón **Café** para iniciar la preparación. **CAFE**, la cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. **LISTO**

Agua caliente

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de agua caliente.
- ▶ Pulsar el botón **Agua caliente**. **AGUA**, la cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. **LISTO**

3 Funcionamiento diario

Conectar la máquina

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulsar el botón de mando **marcha/parada** para conectar la máquina. **CALENTANDO**
ACARAFANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. **LISTO**

Conservación diaria

La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su ENA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraer la bandeja recoge gotas.
- ▶ Vaciar el depósito de borra y la bandeja recoge gotas y enjuagar ambas piezas con agua templada.
- ▶ Volver a colocar el depósito de borra y la bandeja recoge gotas.
- ▶ Enjuagar el depósito de agua con agua limpia.
- ▶ Desmontar y enjuagar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (por ejemplo, de microfibra).

- ▶ Por motivos de higiene recomendamos cambiar el tubo de leche con regularidad (cada 3 meses aproximadamente). Los tubos de recambio pueden adquirirse en comercios especializados.

Desconectar la máquina

Al desconectar la ENA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó un Cappuccino o Latte Macchiato, se realiza además un enjuague del vaporizador Cappuccino.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada. **ACLARANDO, CAPPUCCINO**
ACLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su ENA está desconectada.

i Si la ENA se desconecta con el botón de mando marcha/parada, la máquina **no consumirá energía en modo de espera**.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Productos

⚠ ADVERTENCIA

Tanto el café como el vapor y el agua calientes pueden provocar escaldaduras. La escaldadura es una quemadura muy seria.

- ▶ Tenga mucho cuidado al manipular líquidos o vapor calientes.
- ▶ Deje enfriar los líquidos antes de beber.
- ▶ En caso de sufrir una escaldadura, enjuague la parte afectada con agua fría y consulte a un médico.
- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.

Pueden realizarse los siguientes ajustes para **Espresso** y **café** de forma permanente:

- Cantidad de agua: **0.5 OZ – 8.0 OZ** (25 ml – 240 ml) (por taza)
- Intensidad del café: **NORMAL, FUERTE**
- Temperatura: **NORMAL, ALTA**

Pueden realizarse los siguientes ajustes para **Latte Macchiato** y **Cappuccino** de forma permanente:

- Cantidad de espuma de leche: **3 SEC – 120 SEC**
- Pausa: **0 SEC – 60 SEC**
- Intensidad del café: **NORMAL, FUERTE**
- Cantidad de agua: **0.5 OZ – 8.0 OZ** (25 ml – 240 ml)
- Temperatura: **NORMAL, ALTA**

Puede realizarse el siguiente ajuste para el **agua caliente** de forma permanente:

- Cantidad de agua: **0.5 OZ – 15.0 OZ** (25 ml – 450 ml)

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

Ejemplo: modificar la intensidad del café (**SABOR**) de Espresso de forma permanente de **FUERTE** a **NORMAL**.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **PRODUCTO**.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **ELEGIR PRODUCTO**

i En el siguiente paso seleccionará el botón del producto para el que desee realizar el ajuste. Durante esta operación no se preparará ningún producto.

- ▶ Pulsar el botón Espresso. **ESPRESSO**
AGUA
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **SABOR**.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **FUERTE**
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **NORMAL**.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, la intensidad del café está ajustada.
SAHOR
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir de la opción del programa.
PRODUCTO
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Ajustar la dureza del agua

- i** El ajuste de la dureza del agua no es posible si utiliza el cartucho de filtro CLEARYL Blue y si lo ha activado en el modo de programación.

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la ENA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1 °dH y 30 °dH.

Ejemplo: modificar el ajuste de la dureza del agua de 15 °dH a 25 °dH.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique DUREZA.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
15 °dH
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique 25 °dH.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, la dureza del agua está ajustada.
DUREZA
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Modo de ahorro de energía

El modo de ahorro de energía (Energy Save Mode, E.S.M.®) le ayuda activamente a ahorrar energía y a evitar un consumo eléctrico innecesario:

- ENERGIA √
 - Poco después de la última preparación la ENA deja de calentar. Tras aprox. 5 min, se indica en el visualizador el mensaje AHORRO ON.
 - Antes de la preparación de una especialidad de café, una especialidad de café con leche o agua caliente, debe calentarse la máquina.
- ENERGIA —
 - La ENA está continuamente en modo de disposición.
 - Todas las especialidades de café, así como el agua caliente, pueden prepararse sin necesidad de tiempo de espera.

Ejemplo: modificar el modo de ahorro de energía de ENERGIA √ a ENERGIA —.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENERGIA √.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
AHORRAR √
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique AHORRAR —.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK, el modo de ahorro de energía está ajustado.
ENERGIA —
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.
LISTO

Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su ENA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su ENA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

La desconexión automática puede ajustarse a un intervalo de entre 15 minutos y 9 horas.

Ejemplo: modificar el tiempo de desconexión de 2 H a 1 H.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique APAG. EN.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. 2 H
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique 1 H.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, el tiempo de desconexión está ajustado. APAG. EN.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

Enjuagues

En la opción del programa ENJUAGUES podrá realizar los siguientes ajustes:

- ENJUA INI MANUAL
 - El enjuague de conexión debe activarse manualmente.
- ENJUA INI AUTOMATICO
 - El enjuague de conexión se activa automáticamente.
- C-ENJUAJAGA EN 10MIN
 - El enjuague del vaporizador Cappuccino se requiere 10 minutos después de la preparación de una especialidad de café con leche.

■ C-ENJUAJAGA AHORA

- El enjuague del vaporizador Cappuccino se requiere inmediatamente después de la preparación de una especialidad de café con leche.

Ejemplo: modificar el ajuste de modo que se solicite el enjuague del vaporizador Cappuccino **inmediatamente** después de preparar una especialidad de café con leche.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENJUAGUES.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. ENJUA INI
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique C-ENJUAJAGA.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. EN 10MIN
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique AHORA.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. C-ENJUAJAGA
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir de la opción del programa. ENJUAGUES
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

Unidad de cantidad de agua

La cantidad de agua se mide por defecto en onzas (OZ). En el modo de programación puede cambiar este ajuste a mililitros (ML).

Ejemplo: modificar la unidad de la cantidad de agua de OZ a ML.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique DISPLAY.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. OZ
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ML.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, la unidad de la cantidad de agua está ajustada. DISPLAY
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su ENA.

Ejemplo: modificar el idioma de ESPAÑOL a ENGLISH.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique IDIOMA.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. ESPAÑOL
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENGLISH.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, el idioma está ajustado. LANGUAGE
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. READY

5 Conservación

⚠ ADVERTENCIA

Productos de conservación nocivos para la salud y líquidos que expulsa la máquina, resultantes de la ejecución de un programa de conservación. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Mantenga a los niños alejados del aparato durante la ejecución de un programa de conservación.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ No comer ni beber durante su uso.
- ▶ Mantenga los productos de conservación apartado de alimentos y bebidas, incluidos los destinados a animales.
- ▶ Mantenga el recipiente bien cerrado en un lugar seco y bien ventilado.

Su ENA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Limpieza del vaporizador Cappuccino (C-LIMPIAR)
- Enjuagar la máquina (ENJUAGAR)
- Enjuague del vaporizador Cappuccino (C-ENJUAGA)
- Limpiar la máquina (LIMPIAR)
- Cambiar el filtro (FILTRO)
- Descalcificar la máquina (DESCALC.)

i En el modo de programación (opción del programa ENJUAGADO) puede iniciar el programa de conservación en cualquier momento. Si no realiza ninguna acción en esta opción del programa, se abandonará el modo de programación automáticamente después de aprox. 5 segundos.

Enjuagar la máquina

Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **C-LIMPIAR**
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **ENJUAGAR**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para activar el proceso de enjuague. **ACLARANDO**, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. **LISTO**

Enjuague del sistema de leche

Después de cada preparación de leche, la ENA requiere un enjuague del vaporizador Cappuccino.

Condición previa: en el visualizador se indica **CAPPUCCINO ENJUAGAR**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ⚡ ▶ Pulsar el botón de conservación para iniciar el enjuague del vaporizador Cappuccino. **CAPPUCCINO ACLARANDO**, el sistema de leche se enjuaga. El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece **LISTO**.

Limpieza del sistema de leche

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario limpiarla **diariamente** si ha preparado leche.

Su ENA **no** va a solicitar que limpie la salida combinada.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados no permiten eliminar correctamente los residuos de leche. El vaporizador Cappuccino puede obstruirse y soltarse. El vapor caliente se escapa.

- ▶ Utilice siempre el limpiador del sistema de leche JURA original.

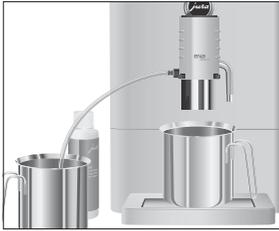
⚠ ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase **FUERA DEL ALCANCE** de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrele la etiqueta.

- i** Podrá adquirir el limpiador del sistema de leche JURA en comercios especializados.

- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **C-LIMPIAR**
- ⌚ ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar la limpieza del vaporizador Cappuccino. **LIMPIADOR CAPPUCINO**
 - ▶ Sacar el tubo del recipiente contenedor de la leche.
 - ▶ Llenar un recipiente con 8.5 oz (250 ml) de agua dulce y añadir un tapón de limpiador del sistema de leche JURA concentrado.
 - ▶ Introducir el tubo de leche en el recipiente.
 - ▶ Colocar otro recipiente debajo de la salida combinada.

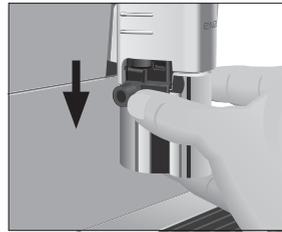


- ⚡ ▶ Pulsar el botón de conservación. **LAVANDO**, se limpian el sistema de leche y el tubo. El proceso se interrumpe, **AGUA PARA CAPPUCINO**.
- ▶ Enjuagar a fondo el recipiente, llenarlo con 8.5 oz (250 ml) de agua dulce e introducir el tubo de leche en el mismo.
- ▶ Vaciar el recipiente situado debajo de la salida combinada y volver a colocarlo.
- ⚡ ▶ Pulsar el botón de conservación. **LAVANDO**, el sistema de leche y el tubo se enjuagan con agua dulce. El proceso se detiene automáticamente. **LISTO**

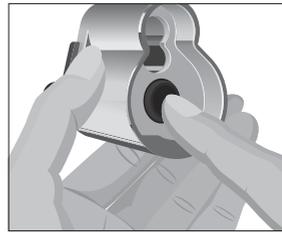
Desmontar y enjuagar la salida combinada

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarla y enjuagarla **diariamente** si ha preparado leche. Su ENA no va a solicitar que limpie la salida combinada.

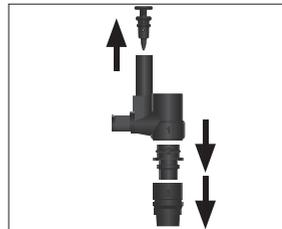
- ▶ Retirar el tubo de leche y enjuagar a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Liberar los bloqueos y extraer hacia abajo la salida combinada.



- ▶ Presionar abajo el sistema de leche y extraerlo.

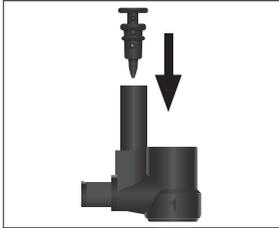


- ▶ Desmontar todos los componentes del sistema de leche.

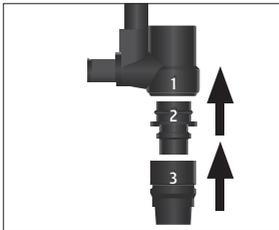


5 Conservación

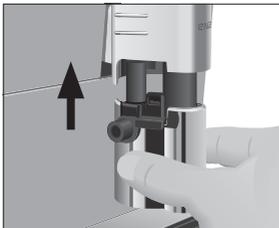
- ▶ Enjuagar todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resacos, sumerja primero los componentes en una solución de 250 ml de agua fría y un tapón de limpiador del sistema de leche JURA. Enjuague después a fondo los componentes.
- ▶ Colocar la tubuladura de aspiración de aire.



- ▶ Volver a montar el sistema de leche teniendo en cuenta la numeración de los componentes.



- ▶ Introducir y apretar en la salida combinada los componentes montados.
- ▶ Montar la salida combinada en la máquina. Hará un ruido al encajar.



Colocar y activar el filtro

Su ENA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLEARYL Blue. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha activado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

- i** Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su ENA.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

-  ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **FILTRO -**.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.
NO -
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique **SIN**.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.
OK
COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros.
- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.

- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
 - ▶ Colocar un recipiente (mín. 17 oz o 500 ml) debajo de la salida de agua caliente.
 - ❖ ▶ Pulsar el botón de conservación.
- ACARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.

i Puede interrumpir el enjuague del filtro cuando lo desee pulsando cualquier botón. Pulse el botón de conservación ❖ para continuar con el enjuague del filtro.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

CALENTANDO
LISTO

El filtro está activado.

Cambiar el filtro

- i** El efecto del filtro se agota después de haber pasado 2000 oz (60 litros) de agua por el mismo. Su ENA solicita un cambio de filtro.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- i** Si no está activado el cartucho de filtro CLEARYL Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.

Condición previa: el visualizador indica FILTRO / LISTO.

- ❖ ▶ Pulsar el botón de conservación.
- COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
 - ▶ Abrir el portafiltros y retirar el cartucho de filtro antiguo.

- ▶ Introducir el cartucho de filtro nuevo en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
 - ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.
 - ▶ Colocar un recipiente (mín. 17 oz o 500 ml) debajo de la salida de agua caliente.
 - Ⓢ ▶ Pulsar el Rotary Switch.
- ACARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.

i Puede interrumpir el enjuague del filtro cuando lo desee pulsando cualquier botón. Pulse el botón de conservación ❖ para continuar con el enjuague del filtro.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

CALENTANDO
LISTO

Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la ENA requiere una limpieza.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos de limpieza inadecuados pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- ▶ Utilice exclusivamente pastillas de limpieza JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos de limpieza irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrela etiqueta.

- i** El programa de limpieza dura aproximadamente 15 minutos.
- i** No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i** Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: en el visualizador se indica LIMPIAR / LISTO.

- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.
VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.

PRESIONAR MANTENIM.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.

- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.

LAVANDO, sale agua por la salida combinada.

El proceso se interrumpe, INTRODUCIR PASTILLA.

- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido e introducir una pastilla de limpieza JURA.



- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

PRESIONAR MANTENIM.

- ⚠ ▶ Pulsar el botón de conservación.

LAVANDO, sale agua varias veces por la salida combinada.

VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.

CALENTANDO

LISTO

Descalcificar la máquina

La ENA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

⚠ ADVERTENCIA

Los productos descalcificadores no recomendados por JURA (p. ej. vinagre) pueden contener sustancias perjudiciales para su aparato o dejar restos.

- ▶ Utilice exclusivamente pastillas de descalcificación JURA, especialmente concebidas para el aparato.

⚠ ADVERTENCIA

Productos descalcificadores irritantes y nocivos para la salud. Nocivo en caso de ingestión. Irritante para los ojos y la piel.

- ▶ Manténgase FUERA DEL ALCANCE de los niños.
- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Evite la formación de polvo. No respire el polvo.
- ▶ En caso de contacto con la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua. En caso de irritaciones en la piel, consulte a un médico.
- ▶ En caso de contacto con los ojos, enjuague inmediatamente los ojos con abundante agua y consulte a un médico.
- ▶ En caso de ingestión, enjuague inmediatamente la boca y beba abundantes cantidades de agua. Procure no vomitar. Consulte inmediatamente a un médico y muéstrele la etiqueta.

AVISO

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

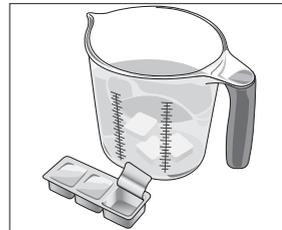
- ▶ Realice la descalcificación completamente.

- i** El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.
- i** Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

- i** Si utiliza un cartucho de filtro CLEARYL Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.
- i** El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej. mármol) puede provocar daños en ellas. Elimine inmediatamente las salpicaduras.

Condición previa: en el visualizador se indica **DESCALC. / LISTO**.

- ❖ ▶ Pulsar el botón de conservación.
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.
DESCALC. EN TANQUE
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Disolver el contenido de un blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en un recipiente con 17 oz (500 ml) de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- ▶ Llenar el depósito de agua **vacío** con la solución y volver a colocarlo.
PRESIONAR MANTENIM.
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de agua caliente.
- ❖ ▶ Pulsar el botón de conservación.
DESCALC. sale agua varias veces por la salida de agua caliente.
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.
LLENAR AGUA
- ▶ Vaciar el recipiente y colocarlo debajo de la salida combinada y de agua caliente.

5 Conservación

- ▶ Retirar el depósito de agua, enjuagarlo a fondo, llenarlo con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.

FRESIONAR MANTENIM.

- ❖ ▶ Pulsar el botón de conservación. DESCALC., sale agua por la salida combinada y de agua caliente. El proceso se interrumpe, VACIAR BANDEJA.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de borra.

LISTO

- i** Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

- ▶ Retirar la tapa del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar el café en grano utilizando un aspirador.
- ▶ Limpiar el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano con café en grano fresco y cerrar la tapa del recipiente de café en grano.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLEARLY Blue, retirarlo.
- ▶ Descalcificar el depósito con un producto descalcificador suave convencional, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ▶ Enjuagar a fondo el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLEARLY Blue, volver a colocarlo.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua dulce y fría, y volver a colocarlo.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

- 🔌 ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación.

6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
LLENAR AGUA	El depósito de agua está vacío o no está colocado correctamente. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Llenar el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el depósito de agua»). ▶ Colocar el depósito de agua.
VACIAR CAJON	El depósito de borra está lleno. No es posible preparar especialidades de café, si es posible preparar agua caliente.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vaciar el depósito de borra y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
FALTA BANDEJA	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Colocar la bandeja recogegotas.
LLENAR CAFE	El recipiente de café en grano está vacío. No es posible preparar especialidades de café, si es posible preparar agua caliente.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Llenar el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»).
CERRAR CUBIERTA	La tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano no está colocada o está mal colocada.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Colocar la tapa de protección de aroma correctamente.
PRESIONAR MANTENIM.	La ENA requiere un enjuague o la continuación de un programa de conservación iniciado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulsar el botón de conservación para activar el enjuague o para continuar con el programa de conservación.
CAPPUCCINO ENJUAGAR	La ENA requiere un enjuague Cappuccino.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulsar el botón de conservación para activar el enjuague del vaporizador Cappuccino.
LISTO/ LIMPIAR	La ENA requiere una limpieza.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Realizar la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
LISTO/ DESCALC.	La ENA requiere una descalcificación.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Realizar la descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
LISTO/ FILTRO	El efecto del cartucho de filtro CLEARYL Blue está agotado después de haber pasado 2000 oz (60 litros) de agua por el mismo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cambiar el cartucho de filtro CLEARYL Blue (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
INSUF. MOLIDO	Se ha cargado muy poco café molido, la ENA interrumpe el proceso.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cargar una mayor cantidad de café molido para la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
CALOR ALTO	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Esperar unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o preparar una especialidad de café o agua caliente.

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera de la salida combinada.	La salida combinada está sucia.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpiar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpieza del sistema de leche»). ▶ Desmontar y enjuagar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
Durante la preparación del café, el café sólo cae gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema.	▶ Ajustar un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilizar café molido más grueso (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Ajustar el mecanismo de molienda»).
La dureza del agua no puede ajustarse.	El cartucho de filtro CLEARYL Blue está activado.	▶ Desactivar el cartucho de filtro CLEARYL Blue en el modo de programación.
LENAAR AGUA se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	▶ Descalcificar el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	▶ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Se indica ERROR 2.	Por razones de seguridad, si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento estará bloqueado.	▶ Calentar la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes de ERROR.	–	▶ Desconectar la ENA con el botón de mando marcha/parada. Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la ENA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la ENA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de agua caliente.



- ▶ Pulsar el botón Agua caliente. **AGUA**, sale agua caliente por la salida de agua caliente.
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua. Saldrá agua caliente hasta que el sistema esté vacío. **LLENAR AGUA**
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



9 Datos técnicos

Voltaje	120 V ~, 60 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	
Consumo de energía AHORRAR —	aprox. 10,6 Wh
Consumo de energía AHORRAR ✓	aprox. 4,3 Wh
Presión de bomba	estática máx. 15 bares
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	37.2 oz (1.1 l)
Capacidad del recipiente de café en grano	4.4 oz (125 g)
Capacidad del depósito de borra	aprox. 10 porciones
Longitud del cable	aprox. 43.3 in. (1.1 m)
Peso	aprox. 20.7 lb (aprox. 9.4 kg)
Medidas (An x Al x P)	9.0 × 12.7 × 17.5 in. (23 × 32.3 × 44.5 cm)

Directivas

La máquina cumple con las siguientes directivas:

- Standard UL 1082
- Canadian Standard CSA C22.2 No. 64

10 Índice alfabético

A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 84
- Advertencias de seguridad importantes 72
 - Seguridad 72
- Agua caliente 85
- Ajustes
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 86
- Ajustes permanentes en el modo de programación 86

B

- Bandeja recogegotas 76
- Botón
 - Botón Agua caliente 77
 - Botón Café 77
 - Botón Cappuccino 77
 - Botón de conservación 77
 - Botón de mando marcha/parada 77
 - Botón Espresso 77
 - Botón Latte Macchiato 77

C

- Cable de alimentación 76
- Café 83
- Café instantáneo
 - Café molido 84
- Café molido 84
 - Conducto de café en polvo para café molido 77
- Cappuccino 83
- Cartucho de filtro CLEARYL Blue
 - Cambiar 93
 - Colocar y activar 92
- Conducto de café en polvo
 - Conducto de café en polvo para café molido 77
- Conectar 85
- Conservación 89
 - Conservación diaria 85
- Contactos 102

D

- Datos técnicos 99
- Depósito de agua 76
 - Descalcificar 96
 - Llenar 82
- Depósito de borra 76
- Descalcificar
 - Depósito de agua 96
 - Máquina 95
- Desconectar 86
- Desconexión automática 88
- Descripción de símbolos 71
- Direcciones 102
- Dureza del agua
 - Ajustar la dureza del agua 87
 - Determinar la dureza del agua 81

E

- Eliminación 99
- Eliminación de anomalías 98
- Enjuagar
 - Máquina 90
- Enjuague del vaporizador Cappuccino
 - Enjuague del sistema de leche 90
- Espresso 83

F

- Filtro
 - Cambiar 93
 - Colocar y activar 92

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 82
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 77

I

- Idioma 89
- Indicación de estado del Rotary Switch 77
- Instalación
 - Instalar la máquina 78
- Internet 78

J**JURA**

- Contactos 102
- Internet 78

L

- Latte Macchiato 83
- Limpiar
 - Máquina 94
 - Recipiente de café en grano 96
- Limpieza del vaporizador Cappuccino
 - Limpieza del sistema de leche 90
- Línea de asistencia telefónica 102
- Llenar
 - Depósito de agua 82
 - Recipiente de café en grano 78

M

- Máquina
 - Conectar 85
 - Descalcificar 95
 - Desconectar 86
 - Enjuagar 90
 - Instalación 78
 - Limpiar 94
- Mensajes en el visualizador 97
- Modo de ahorro de energía 87
- Modo de programación 86
 - Ajustar la dureza del agua 87
 - Desconexión automática 88
 - Idioma 89
 - Modo de ahorro de energía 87
 - Productos 86
 - Unidad de cantidad de agua 88

P

- Página web 78
- Plataforma de tazas 76
- Preparación 82 : 83
 - Agua caliente 85
 - Café 83
 - Café molido 84
 - Cappuccino 83
 - Espresso 83
 - Latte Macchiato 83

- Primera puesta en funcionamiento 78
 - Con activación del cartucho de filtro 79
 - Sin activación del cartucho de filtro 80
- Problemas
 - Eliminación de anomalías 98
- Puesta en funcionamiento, Primera 78
 - Con activación del cartucho de filtro 79
 - Sin activación del cartucho de filtro 80

R

- Recipiente de café en grano
 - Limpiar 96
 - Llenar 78
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 76
- Rotary Switch 77
 - Indicación de estado 77

S

- Salida
 - Salida combinada ajustable en altura 76
 - Salida de agua caliente 76
- Salida combinada
 - Desmontar y enjuagar 91
 - Salida combinada ajustable en altura 76
- Salida de agua caliente 76
- Seguridad
 - Advertencias de seguridad importantes 72
- Servicio al cliente 102
- Sistema de leche
 - Enjuague 90
 - Limpieza 90

T

- Tapa de protección de aroma
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 76
- Teléfono 102
- Transporte 99

U

- Unidad de cantidad de agua 88

V

- Vaciar el sistema 99
- Visualizador 77, 78
- Visualizador, mensajes 97

11 Contactos JURA / Advertencias legales

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Suiza

	EE. UU.: JURA Inc.	Canadá : FAEMA
Servicio técnico de atención al cliente		
Teléfono	1-800-220-5701	1-(855)-544-8600
Correo electrónico	info@us.jura.com	info@juracanada.ca
Horario de apertura (EST)	Lunes a jueves 9 - 21 h Viernes 9 - 20 h Sábado 9 - 17 h	
Dirección del distribuidor	20 Craig Road Montvale, NJ 07645	115 Matheson Boulevard East Mississauga, Ontario, L4Z 1X8
Teléfono	001 (201) 767-3999	1-(905)-501-8600
Fax	001 (201) 767-9684	
Internet	www.us.jura.com	www.faema-canada.jura.com

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en www.jura.com.

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su ENA puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Utilice el enlace de contacto en www.jura.com.

Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.